

ANNO

1773.



N^o 6603.

24
30
—
4201

40
30
—
1300
1300
—
1921

24
40
—
64
50
—
19

N. 34.





Od Jasnie Oswięconey Kierney Jeymci Lu-
bomirskicy Wolewackim Lubelskicy
przed Wójci Pana Lubomirskiego Kapitem
y raptawitem
Wdwasu Wotlowego Jas 61.

Liastt. 399 Lynek 15
Dobroci 29 " 19

roztanie Liastt. 359 Lynek 16 pof 45. 116191.
Przeny Liastt. 40 Kory: 3 pof 49. 13737. 4 1/2
wytraci sie
miernikom 20. 1
warenie 147. 12
Bednarzom 22. — 109. 13. 142. 2 1/2

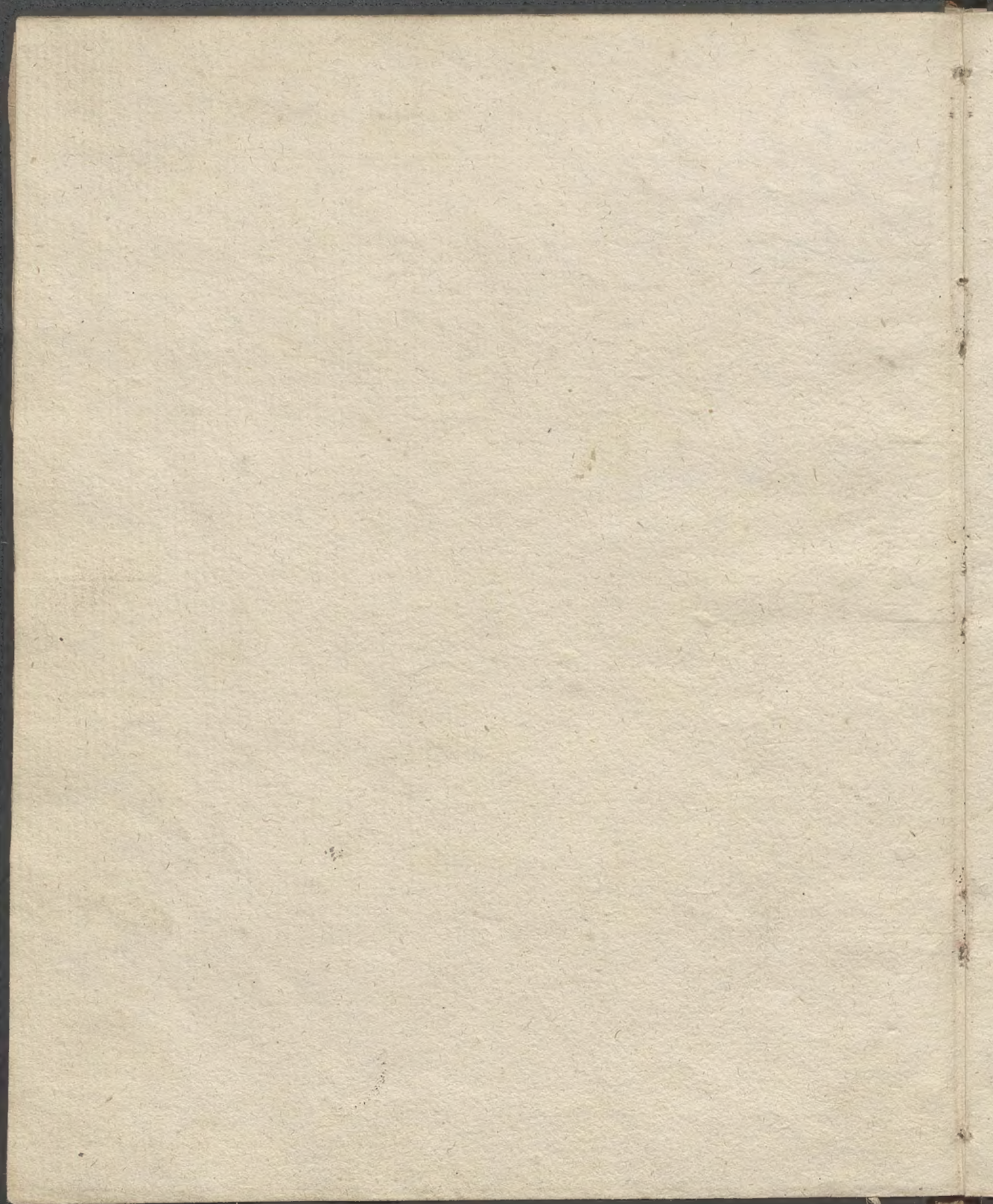
roztanie do raptawia 29786. 2

Jasnie Oswięconey Kierney Jeymci
Panicy Dobroci
Wydarsku
dla 10^{tych} Man
1772

Zacmakia Korce 40 Korcekow boz tott 4. 100.
Michael Silau

End





od Jasne Oswiecony Agni Jemosci Banj Lubomierski³
Wojwodzinj Lubelski Wyjowski
Przes Walmtegom Bana Kuroskiego Kupielu
Zaplacilern

Przenicy Lasow 24 Thorij - p. / 370 - / 8880: -
Kornia 1 p. x 8 - " 72: -

Suma / 8952: -
12: -

Na miarnikow od Grodzy

Suma / 8940: -

Prerwony Alt Pratchaiz po / 9: -
Sza Horczik. Przenicy wipada
po Alt 6: y 5: gr

Cala Suma x 993: - / 8937: -
monet 3: -

W Państwie 1. Junij
Roku 1773.

Suma / 8940: -

Jasne Oswieconey Jm Pani
y Dobrodzieki Kayunizer
Szym Stuga

me

Szymon Grebierski



14 Apr 1773. w im Pan An
toni Kurowski Polnik Smol
d Lotaru Fas Co Laptant Cto
Krolewskie 27 List Po Dzieniem
Trziesiat Osm w Brzesciu Lit
attester J Borkowski MB

imo



Polna 1773. Miedziadnia 14 Dnia. Jan Pan Antoni Kur-
owski Starbnik Smolenski Laptant na komore Smo-
lskiej pro Parte Republice od Potaru Fas rezuidyng
godny Pr Lubomirskiej Wojewodiny Lubelskiej Dotych Polsh
sto Osmndziesiat, a Porenicy Cantow Aszacha Dotych
Osmnascie, Akceptensu od Harkow resau 28. Try attester

Ten Kewst po winien sie rachowac Zapetnie 28 184 pro 15, Takie densen

Attest. Weroniki

imo pp. 190
2do pp. 104 15 } pp. 302 15
me

2do

4

Dla Jarmie Orwiceoney Arney Seymci Lubomirskiej Wojewodzinicy Kyrowskiej

№ 1. Parla w Krolej sie Inagodie		
3. Kam. Dioprydy Mysiewskiego	78	—
2. Kam. Fabiera Moberskiego	28	24
2. Kam. Cyzu Karolinskiego	15	12
4. Funt. Kwiatu Muszkaty	72	—
4. Funt. Galtek Muszkaty	38	12
4. Funt. Goriokow	54	—
2. Funt. Siaffranu Gasterauskiego	72	—
6. Funt. Cynamonu Czerwonego	81	—
2. Funt. Kubaby	9	18
2. Funt. Korzenia Angielskiego	2	24
7. Kam. 6. Funt. Pandir bratu przedno	159	24
8. Lecz Lapiaru Kuchennego	41	18
2. Funt. Herbaty Chin. Kiej przedno	54	—
6. Funt. Guntyna w kawalkach	10	24
6. Funt. Godylsta w Dabliczkach	10	24
Transport		729

		Transport	729 -
	6. Tunt. Lazura	"	7 6
	2. Tunt. Pernasolis wroznym holorach	"	24 -
	2a. Pasfe	"	2 24
Nr 2.	Pasfa wltorej		
	20 kam 10 1/2 Tunt. Mesinada 40 glow	"	395 18
	3 Bazy Papieru pocztowego przed	"	48 -
	8 1/4. Tunt. Parmezanu Morskiego	"	14 24
	19 1/4. Tunt. Sera Kollenderskiego	"	11 27
	2a. Pasfe	"	2 24
" 3.	Beczka 5 kam 18. Tunt. Migotow Morskich	"	138 -
	2a Beczka	"	1 6
" 4.	Beczka 5 kam 3 Tunt. Rozynkow duzych	"	46 6
	2a Beczka	"	1 6
" 5.	Beczka 5 kam 6 Tunt. Rozynkow drobn.	"	56 12
	2a Beczka	"	1 6
" 6.	4 Banie 7 kam 12 Tunt. Olwy Genueskiej	"	180 -
	2a 4 Banie	"	9 24
" 7.	8 Ban 14 kam 18 Tunt. Olwy Ayszpansk.	"	283 6
	2a 8 Ban	"	20 24
" 8.	2 Stojc 46 Tunt. Serdeli Morskich	"	82 24
	2a Stoj	"	1 24
" 9.	Stoj 3. Stufow Olchow Morskich	"	14 12
	2a Stoj	"	1 24
	Transport		2074 27

Transport		2074 57
No 10. Stoy 100 Lemonyi	20	
2a Stoi	2	12
11. Kasa K. Kam. Stokijzu Hamburskiego	43	6
12. Skrzynia w Kłosey		
6. Punt. Cien. w. Pierzichy	21	18
6. Flasz. Kładow. d. Pallen	25	6
1 1/2 Punt. Tencera chin. Kiege smazonych	15	15
1 3/4 Punt. Godzichow smazonych	15	24
6. Punt. Muszkat. smazonych	8	12
2. Punt. Migdatow. naszonych	7	6
1 1/2 Punt. Tencera w. Kładow. smazonych	5	24
1 3/4 Punt. Kładow. peneranczego smazonych	12	18
1/2 Punt. Cytynick. smazonych	7	6
1/2 Punt. Cemerancick. smazonych	9	
2a Skrzynia z Stoghi	4	24
13. 8. Elektele Mydla	62	12
14. Punt. Kładow. K. Kam. Stokijzu	63	27
1. Izala Puntowa Stokijzu	15	
1. Gwicht. Puntowy do Kładow. K. Kam. Stokijzu	3	18

Transport 2416 15

Transport 2416-15
Jem. Dla H. W. C. naprawu & napraw
niech, podług osobliwego uroczyska... 2410-27

2827-12
Tutaj na Statek Cirowanach
Fletoch 314. 27. 12. 1800

Jacobi C. W. H. M.
Lani y L. 1800
C. 1800

314. 12. 12
150
464. 12. 12

z Handla

Jakuba Pawicza
Jan Lallau.

Wydansku

2. Junij 1773

Nadsum przez towarzysze prosięto W. X. 150
L. 1800

L. Lubomirska

Wk

4.0

I have been thinking of writing you for some time but have been so busy that I could not find time to do so. I am now at home and have some time to spare. I hope to hear from you soon. I am well and hope you are the same. I have not much news to write at present. I am sure you will be interested to hear from me. I am sure you will be interested to hear from me. I am sure you will be interested to hear from me.

#39

I am sure you will be interested to hear from me.

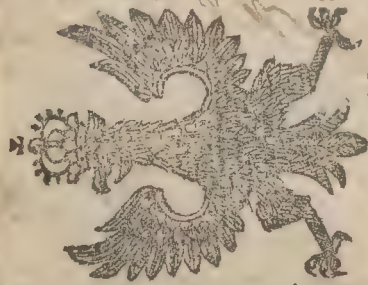
610

SEROCK

Ceł Koronných

Quarlis

17 A No.



*Właścicielowi
Pobliż do 10
Gwarantowanego*

*nie. Właścicielowi
nie. Właścicielowi*

nie. Właścicielowi

nie. Właścicielowi

nie. Właścicielowi

nie. Właścicielowi

nie. Właścicielowi

nie. Właścicielowi

nie. Właścicielowi

nie. Właścicielowi

vachowac jak Solikyl. 2116, 6

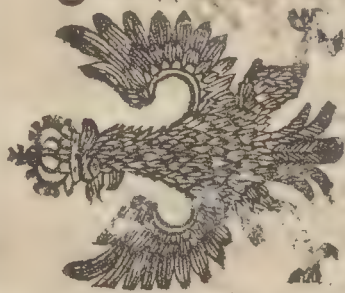
7110

SEROCK

Ceł Koronných

Quarlis

17 A No.



nie. Właścicielowi

nie. Właścicielowi

nie. Właścicielowi

nie. Właścicielowi

nie. Właścicielowi

nie. Właścicielowi

nie. Właścicielowi

nie. Właścicielowi

nie. Właścicielowi

nie. Właścicielowi

nie. Właścicielowi

nie. Właścicielowi

nie. Właścicielowi

Woj. Van Antoni Kurawski Starbnik Smoliński Su
perintendent Statkow moich na Potrzeby moie
Fyrorowe nadat swoich Pieniedzy podług Kalkula
cy Idaney Wyniklych Złoty Polskich Trzysta Oro
dziesiąt z trzy z Groszy Dwadzieścia dziewięć Dies
no p 303gr 29 które z Fyroru Przynalego da Roz
dowekai ma sobie w Gdańsku ozebrać naco się dla
Waloru z Wagi ręką moją własną podpisuję Dat
w c Brzyżowie Diei 15ta gubis 1772 do Anno

920

rechnerische Zahl. 2110,0

Ola Jurnie Oswieconey Xiznyj Seyml

Lubomirskier

Wojewoda: Kiowski: Kupit W. i. n. D. n.
Kurowski Skarbni: Smol. u. f. e. g. u. i. t.

Signo			Curk
#1.	6 Oseff. Star: Wina fr. w. bial. Kol. a 12	72	—
#2.	6 Oseff. Star. w. z. l. d. y. n. Kol. a 12	72	—
#3.	10 Oseffow Star. " " a 10	100	—
	1 Dorezke Octu francusk.	6	16
	Tragarzom a 18	1	4:24
100.	Butel. Baronskiego Wina a 1/2	50	—
60.	Butel. Rynskiego Wina a 1/2	20	—
60.	Butel. Burgundsk: Star. a 1/2	20	—
100.	Butel. Wina Angl. a 2 1/2	10	—
Za 6 korsz.			7: 6
	Suma Złoto	353	
	Z drugiej strony: Za kupuyni:	20	1, 6
	de Aris 1772 podług Skrypty wydani: Fox	373	—
		129	—
#40.	Suma	502	—
	Zostaje na Recepty do zaplacenja podług Skrypty na konto Fox Seyml Dobrod.	100	—
	w Idarstwie i 4 Jun: 1773.	402	16
	oddebrany	Jacob Berger	

De W.W.O.O. Kapucynow
Rozyarski: Kupid w Sm. Lan
Kutowski Skarb: Smol. na
Konto J. O. Xieźney Leym Co

2 Oze M. star. Wina franc. . . . a 10 d. 20.

Tragarrom a 18 g. . . . 1/6 1/2

Prerw: Złoto . . . 20 1/6 1/2

u kompanii porochowanej
10x Leym Dobroć
w Gdansk
u 26 maja
1773.

Narywizy Honoru
Jacob Bergen

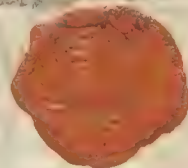
10

Wszystkie Rządy w kraju i zagranicą
Dziś Jakiś Pan Jakubowi Bergenowi w Danstoku na
brze Władze P. Obywat. Jędrzej Lubomirski
Bractwa: Jędrzej. Raczka danego do dwadzieścia
Dziśni pomyślności obywateli: Hote. Dni 1027.
obywateli: Hote. które to pomyślności obywateli i obywateli
na lub Ja lub ten kto na moim miejscu będzie Jędrzej.
Jakubowi Bergenowi w Danstoku Ja Raczka danego na
pomyślności Jędrzej to jest w roku 1773 br. radnego Jędrzej
punktualności i nitełnie wyptani. Co dla lub Jędrzej
ry i Wagi. Jędrzej tego Jędrzej Raczka podpisanie
Jędrzej Jędrzej Jędrzej Jędrzej Jędrzej Jędrzej
w 3 Jędrzej 1772

Antoni Kurkowski

Ten do kumet nie pomyślności i Jędrzej

Jędrzej Jędrzej w Austrii P. Bergina
obywateli



10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532

by ~~#1001~~

Dla J. O. Tuzny, Jeym Lubomirskij
Wojewodz: Kiowski: kupił W. P. Kucowski

„ 4. Szuki firaty czarney) a 19/ tikt. 76. — „

Co ucyri ciwzki: 57 / —

w Gdansk
uzb maja
1773.

J. O. Jeym D. Dobr.
Waznój. Podrouk
Slak

13

57

Pod tym tezo do Kamietu ydze nadat w Toru
nyu Komedzie tamtejszy Rosyjsky od dwu
skut Zytu Kasztanu dwa datem Za ktorp
Zytg Sad tyg taryu Wanskiego Za Kasztan
Dobrey monety Zlotych dwiscie jeden, ta
Kor tam tey Szy Komedie apart od Komie
ziszrenyi datem pieniedmi Czerwonych
Zlotych siedm Co uzywi Dobrey monety
Zlotych 465.

Łka Łasnie Bwiciowej Kierzy Imji Lubomirzkiej
Wojewodziny Kujawskiej Kapet W. Jm. Pan Kurows.
ni Łkarbnik Smolinski

L. Turing. Poroch Nicaryph a # 3 H Turin # 7.

W. Bano ku # 26. Maja
A. 1773.

Łasnie Bwiciowej Kierzy
Najprzysym Prokulek
Keymer

7

15

Dla Par. Oro. X. Jęmy Lubomierski
Nogew. Kiciowski:

Ruport Wm. M. Jan Kurowski

12. Baryłki Gęta low po 2^{te}. Lat 290: 12.

2. Półki Cierelochie z napilnykami . 10: 12

20. Półki Zelara Szwieckiego
wazy Juntoio 24. polny . 41. 6

2. Gzeta do Kony 3: —

2. Szwiaty do Kony 1: 12

6. Szwiaty do zamietania pokoju 14: 26

440. Papioshowi Kławicki różnych
podług prostopły po 2^{te} . 58: 20

Letkiy Monety Latych. 109: 28

Czasy #33/4/7^{te} Par. Oro. X. Lark. Górn.

W Górnym Najwyższy c. tuga

Dni 26 May 1775. Christian Traugott Erich

20 16

Spent on 26 May 1713

Plata J. V. J. Kuzney Subomutsha

Uoiwodzina Subelsha

Jedna puvoraodio. Skoff nala

2. Skoff Zivna. Qalafia . . . a/5. 18. . . 41. 16.

2. Skl. dito. Synamonoia . . . 8. 12. . . 46. 21.

2. Skl. dito. Metta viodha . . . a/6. . . 42. . .

1. Skl. dito. Persikoua 6. 12.

1. Skl. dito. Pomoranoida 5. 12.

za puvora 5. 21.

Usobliwie z Aptekhe Supiono . . . 58. . .

iahi Rachunski dehiare

2. Skoff Ulice rubl. a/12 21. . .

300. . . 82. . .

18. . . 74. Kaucha i iedlinga . . .

. . . Udoia y Luc . . .

. . . Ditch Herher . . .

Eng & Co.

John Wether

Ola J. O. X. zney Lubomirski Horewooding
kilowskiey

kupint Wielmożny Legim Jan Karrowski

40 Lok. Mantyny popielaty a 56 1/2. Sy 266, 2 Sz.

40 Lok. Kitaski mordore mieniony a 56 Sy 200,,

1 Lotuke - Wytlus - - - - - Sy 60,,

Synffow 526:2 1/2

J. J. X. J. M. Dobrodziński

w Gdansk 4 ^{tygo} Zamy

unizony Paga

p Jan Jelling

1773.

Wojak Panskich / 326, -

19 ~~1773~~

28. 1. 1871
Kupol 10 für den Kassen
16 Tausend (Befugnis) (Befugnis)
1. 1. 1871

7 15 17.12

1. 1. 1871
1. 1. 1871
1. 1. 1871

1. 1. 1871

1. 1. 1871

No. 1780
Ampt de vrie van Inwendige.

David Hovavski nash. Dated 24.12.1939

31.25

	26	21.15
Pate Debralem.	Man lievel unazij fuit op d' 1 ^e . 9.30	21.15

Exp^d money £11. 7. 22½.

Ad A. Morely No: 10
Firmiana &c.

1
6
St. Cantharide de Juin 1773.

Dan. Meyerhoff

Im. Pan Antoni Kurowski od wy
prawy Stei Losie Skar Zapla
od Sturip. Anffer 22 Suma 44
albo Leci B. m. 26 grosch 12
w Thornia d. 21. Juny 1773
Christian Noska

22 *26 12*

Suppl Ann. Acad. Med. Sci.

4 - Morning Gasparhi saxeone - - - - - 505 - 520

Stückens die Zeichnung

August 13.


24-28

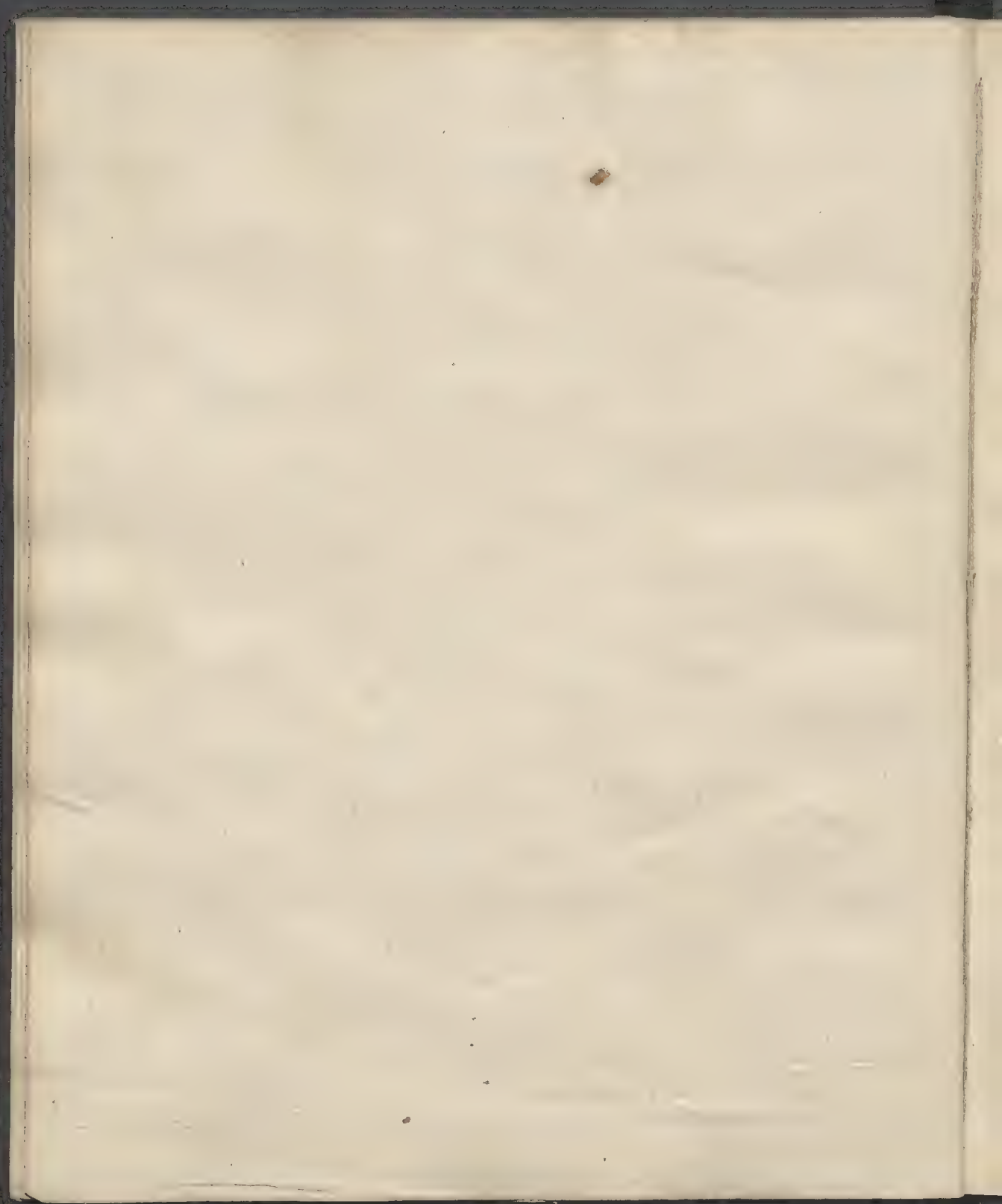
Stinga nequiss
e plurimum fontig

Roskolu Jasnie Oweiony Niginy
Jmosci Lubomierski Woiwodziny Lijc-
ski Kupit Jmosci Pan Antoni Kieranski
9. Iohi sukna kaperowu nakrapiane
W saiecie P. Bg. mg. 7. 63..

W Danksu
L. 3 Junij
Ano. 1713

Wstaie naynit / Lym 1. tugo
Rafat Biber





often in pairs of eggs
 and is very common
 to the coast of
 the north

od kłt. H: Kurosky. do Skarbu mego zfrionowych
pieniedzy Sawa tysicy Sto Czerwonych Zlotych
ji co #2100 Kone przy Wadunkach przy iate bę 8g
wstępowia. Lic 34ia Augusty Anno 1773 , , ,

Lubomirski
20th

Lic 8 wa Gbris # 55,00 datem 8o wgnę 1773 i 2000000

Lubomirski
20th

Rachunek Piniechny z Fryoru Gdań.

Stucco + 25% - Kurovskim ^{Бул. 1}

June 24. 1778. 154. 1778.

Percepsia Pirinica.

2. Procent od 1000 Wiskiwskiego na Drogę 3000

10. 3 d B.m. 343/13732.4 } 12017. 4
 11. 1 B.m. 370/0080 }

25m. 50. 61. 100. 110. 120. 130. 140. 150. 160. 170. 180. 190.

18.

In Summa Idan: Mont. Nr. 39040. - 77772. -

20. 1000 Niernika Bednarnog. öd. 154

2. 10. 1901. 3. 10. 1901. 3. 10. 1901.

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

Handwritten: 470. 26 Nov. Bay St. L.

H. F. Wynn - Aug 12 - 1872

100

Long Purple

17. 12. 1890

Kontynuacja Recensium Pinicznego z
 onei Sadowskiego przez Wł. K. Lubuskiego
 podanego w 15^{ty} Lbns. 1773^{ty} Lbns.

Carica Pinicna

La Sprawo
 Li rozne
 podług
 listu

La Rawicow... Korzenie roznę, po
 dle... #464... 0354. 24
 La... #402... 7230. 12
 La... Aviculu... 990.
 La... H. 4. Edem... 114.
 La... alt. P. 24.
 La... Aviculu... 604. 20
 La... Edem... 164
 La... 652
 La... 15. 18
 La... 54. 24
 La... 126.
 La... 16
 La... 756
 La... 290. 6

19599. 12.

La...
 La...
 La...

La... 2073
 La... 1000
 La... 303. 29
 La... 100.
 La... 1000
 La... 100. 30790.
 La... 155. 30790.

45545. 19.

La... 65140. 16.

Kontynuuja Rachunek Pinijonow z Torunia
 w roku 1773

Expens Pinijona

21. 72.

Suma 65140 16

Na Komorach w tym na Doty do 30

w Dubience y w Kuszynym na Komorach	27
w Dubience y w Kuszynym na Komorach	30 10
w Dubience y w Kuszynym na Komorach	111 19
w Toruniu na Doty do 30	930
w Toruniu na Doty do 30	260
w Toruniu na Doty do 30	751 6
w Bzesciu plynac do gory	65 20
w Bzesciu plynac do gory	2
w Bzesciu plynac do gory	2 10
Tamie od Lewodu Mostu	1 9
Tamie od Lewodu Mostu	6 12
Tamie od Lewodu Mostu	2 20
w Plocku od reuszy Lotnierzom	1 26
w Plocku od reuszy Lotnierzom	112 26
w Wyszogrodzie Moskalom	9 26
w Dobryniu Moskalom	7 25
w Niechanowie Moskalom	0 10
w Niechanowie Moskalom	30 15
w Niechanowie Moskalom	20 20
w Niechanowie Moskalom	6
w Lesniewie Prusakom od reuszy	7 26
w Lesniewie Prusakom od reuszy	40 20

Suma 65140 16

Kontin^o Piacenza Pinocchio & Gio. Batt
Sclavo & M.^a Maria Teresa Sclavo 1773. Jr.

Capene Prigina

100

5514816

Feb. 10. 1894. 10. 1894.

... $\frac{1}{2} \log \frac{1}{2}$...

63 Mesum ...
+ Mikalorn ... 10. 4

Amos, 22 July 1943

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

1871

33

150

Erlyn, Tacoma, Puget Sound, Washington
 1893

Сиренъ Ручна

[illegible]

Quay, John	1847	10
------------	------	----

Summa Sumorum
yben deef adat de Rak
moirich
Lubomirsku
vsk.

